

Community School News

Neal Math and Science Academy

November/December 2018



Principal's Corner

We are wrapping up the first semester of the school year and entering into the holiday season with lots to celebrate. There is an intentional effort to maintain NMSA traditions and school pride, while simultaneously adding new initiatives and staff members. It's a delicate process and we are starting to find our balance. Our school improvement planning process is also coming along well and I look forward to sharing the details of this plan and get input from you. A parent and community meeting is tentatively scheduled for January 2019. Stay tuned for more details.

Please, have a safe and restful Winter Break. Enter the new year expecting the unimaginable from our students and staff. We look forward to blowing your mind.

Rincon del Director

Estamos terminando el primer semestre del año escolar y entrando en la temporada de vacaciones con mucho que celebrar. Hay un esfuerzo intencional para mantener las tradiciones de NMSA y el orgullo escolar fuertes, y al mismo tiempo, agregando nuevas iniciativas y miembros del personal. Es un proceso delicado y estamos empezando a encontrar nuestro equilibrio. Nuestro proceso de planificación de mejoras escolares también está avanzando bien y espero poder compartir los detalles de este plan y recibir sus comentarios. Una reunión de padres y comunidad está programada tentativamente para enero de 2019. Estén atentos para más detalles.

Por favor, tenga un descanso de invierno seguro y tranquilo. Ingrese el año nuevo esperando lo inimaginable de nuestros estudiantes y personal. ¡Esperamos sorprenderlos!

Veteran's Day Breakfast

Every year on November 11, the United States observes Veterans Day to honor individuals that have served in the military. This holiday is observed in other countries as Armistice Day. Remembrance Day marks the anniversary of the end of World War I. On November 11, 1918 at 11:00 AM World War I came to end when the Armistice with Germany went into effect. The United States renamed Armistice Day to Veterans Day in 1954.

Neal Math and Science Academy joined the rest of the country to pay tribute to our armed forces men and women who have children that attend the middle school. After breakfast, our guests has the opportunity to enjoy a program planned and delivered by the eighth grade student ambassadors. The celebration wrapped up with a thank you delivered by Mr. Williams, the school principal.

Desayuno del Día de los Veteranos

Cada año, el 11 de noviembre, los Estados Unidos observa el Día de los Veteranos para honrar a las personas que han servido en el ejército. Esta festividad observada en otros países como el Día del Armisticio. Este Día conmemora el aniversario del fin de la Primera Guerra Mundial. El 11 de noviembre de 1918 a las 11:00 AM, la Primera Guerra Mundial llegó a su fin cuando entró en vigor el Armisticio con Alemania. Estados Unidos cambió el nombre de Día del Armisticio al Día de los Veteranos en 1954.

Neal Math and Science Academy se unió al resto del país para rendir homenaje a los hombres y mujeres de las fuerzas armadas que tienen niños que asisten a la escuela secundaria. Después del desayuno, nuestros invitados tuvieron la oportunidad de disfrutar de un programa planeado y facilitado por los Embajadores Estudiantiles del octavo grado. La celebración concluyó con un agradecimiento entregado por Mr. Williams, el director de la escuela.



Thanks-for-Giving Dinner

Neal Math and Science Academy kicked off the holiday season with a thankfulness dinner on Thursday, November 15, 2018. The Thanks-for-Giving event was the first family event of the current school year and was open for all NMSA families to attend. Attendees had the time to interact with each other as well as with school staff and volunteers that worked the event. The 200 plus guests enjoyed a delicious meal, shopped at the pop-up grocery store and engaged in activities that highlighted thankfulness.

The school community enjoyed the family oriented activities which ranged from making a paper turkey table center piece, playing a roll-a-turkey math game, designing their very own gratitude stone, or writing what they are thankful for and adding it to the thankful tree wall. The school's gymnasium was filled with positive energy and many that attended the event left with a sense of thankfulness. The event was made possible in collaboration with various partners; including North Chicago Community Partners, AbbVie, the US Navy, and Northern Illinois Food Bank.

Cena de Agradecimiento "Thanks-for-Giving"

Neal Math and Science Academy inició la temporada festiva con una cena de agradecimiento el jueves, 15 de noviembre de 2018. El evento de agradecimiento fue el primer evento familiar del año escolar actual y estuvo abierto para que asistan todas las familias de NMSA. Los invitados tuvieron el privilegio de interactuar entre sí, así como con el personal escolar y voluntarios que trabajaron en el evento. Más de 200 invitados disfrutaron de una deliciosa comida, compraron en la tienda de comestibles móvil y participaron en actividades que destacaron el agradecimiento.

La comunidad escolar disfruto de las actividades orientadas a la familia que van desde hacer una pieza central de mesa de pavo de papel, jugar juegos como "Roll-a-Turkey Math", diseñar su propia piedra de gratitud o escribir lo que agradecen y agregarlo a la pared de agradecimiento. El gimnasio de la escuela estaba lleno de energía positiva y muchos de los que asistieron al evento se fueron con una sensación de agradecimiento. El evento fue posible en colaboración con varios socios; incluyendo North Chicago Community Partners, AbbVie, Navy y Northern Illinois Food Bank.



NMSA Student Ambassadors

A Student Ambassador at Neal Math and Science Academy is someone that will represent our school positively and help build community within our school. Student Ambassadors are asked to provide new students with an introduction to the NMSA Way by giving them a tour of the school, helping them with their locker, introducing them to their teachers and providing them with a familiar face in the school. Additionally, Student Ambassadors also provide the adults in the building with a “pulse” on what students are really thinking and feeling about their school life. In doing this, the student voice is heard, and adults can take into account the students thoughts and feelings when planning for activities, programs, incentives and support.

Some duties Student Ambassadors will commit to include, but may not be limited to:

- Assisting with new students.
- Attend Student Ambassador meetings.
- Giving campus tours.
- Assisting with special events that are hosted in the school (*service projects, activities, sporting events, staff meetings, etc...*)
- Creating more student ownership and student voice in the culture of our school through student leadership opportunities.
- Solving school based issues.
- Planning activities.

Some activities Student Ambassadors have planned are:

- Veterans’ Day Celebration (*in conjunction with NCCP*)
- Spirit Week / Homecoming Dance
- Holiday Shop

Embajadores Estudiantiles de NMSA

Un estudiante embajador en Neal Math and Science Academy es alguien que representará a nuestra escuela de manera positiva y ayudará a construir una comunidad dentro de nuestra escuela. Se les pide a los estudiantes embajadores que proporcionen a los nuevos estudiantes una introducción al “NMSA Way”, dándoles un recorrido por la escuela, ayudándoles con su casillero, presentándolos a sus maestros y brindándoles una cara familiar en la escuela. Además, los estudiantes embajadores también brindan a los adultos en el edificio un "pulso" sobre lo que los estudiantes realmente piensan y sienten acerca de su vida escolar. Al hacer esto, se escucha la voz del estudiante y los adultos pueden tener en cuenta los pensamientos y sentimientos de los estudiantes cuando planifican actividades, programas, incentivos y apoyo.

Algunos deberes que los Embajadores Estudiantiles se comprometen a incluir, pero no pueden limitarse a:

- Ayudando a los nuevos alumnos.
- Asistir a las reuniones de estudiantes embajadores.
- Dar recorridos por el campus.
- Asistencia con eventos especiales que se llevan a cabo en la escuela (*proyectos de servicio, actividades, eventos deportivos, reuniones de personal, etc.*)
- Creando más propiedad de los estudiantes y su voz en la cultura de nuestra escuela a través de oportunidades de liderazgo estudiantil.
- Resolviendo problemas basados en la escuela.
- Planificación de actividades.

Algunas actividades que los embajadores estudiantiles han planeado son:

- Celebración del Día de los Veteranos (*junto con NCCP*)
- Semana del Espíritu Estudiantil / Baile de Bienvenida
- Tienda Festiva



The residents of Leo Kukula and Thompson Towers were so grateful for their handmade blankets!

¡Los residentes de Leo Kukula y Thompson Towers estaban tan agradecidos por sus mantas hechas a mano!

NMSA Students Make Blankets for the Elderly

Students in NMSA’s ASEP created “no sew” blankets out of fleece as a service project before Thanksgiving. The project challenged students to create a beautiful blanket while using math and fine motor skills. The student-created blankets were rolled and tied with red ribbons and distributed to seniors living in Leo Kukula and Thompson Towers on December 17th. The residents were very happy to receive such a thoughtful gift made by students in their own community. Students enjoyed creating a usable gift for people in their own neighborhood so much that they requested to do more service projects in program!

Estudiantes de NMSA Hacen Cobijas para los Ancianos

Los estudiantes en ASEP de NMSA crearon cobijas como un proyecto de servicio para el Día de Acción de Gracias. El proyecto desafió a los estudiantes a crear una hermosa cobija mientras usaban habilidades de motricidad fina y matemáticas. Las cobijas, creadas por los estudiantes, se enrollaron y se ataron con cintas rojas para distribuirse a los ancianos que viven en Leo Kukula y Thompson Towers el 17 de diciembre. Los residentes estaban muy contentos de recibir un regalo tan bonito hecho por los estudiantes en su propia comunidad. ¡Los estudiantes disfrutaron mucho al crear un regalo útil para las personas en su propio vecindario y hasta pidieron hacer más proyectos de servicio en el programa!

For more school-based updates, please visit neal.d187.org!

¡Para obtener más actualizaciones escolares, visite el sitio web neal.d187.org!

After School Enrichment Program at NMSA

On Monday, August 28, North Chicago Community Partners launched its After School Enrichment Program at Neal Math and Science Academy for students in sixth through eighth grades. The program, which operates Monday through Thursday, is designed to reinforce skills and concepts taught during the school day, while also enriching students with art, STEM, literacy, and social emotional learning. Each day, students enjoy a nutritious supper provided by the Northern Illinois Food Bank; participate in one-hour of homework and one hour of enrichment. Throughout the year, students will have the opportunity to work one-on-one with committed volunteers, enjoy a variety of community field trips and special guests, and engage in hands-on learning opportunities. For more information on the After School Enrichment Program or the work of North Chicago Community Partners, please contact Carla Nobles, Program Coordinator.

El "After School Enrichment Program" de NMSA

El lunes, 28 de agosto, North Chicago Community Partners lanzó su programa "After School Enrichment Program" en Neal Math and Science Academy para estudiantes de sexto a octavo grado. El programa, que funciona de lunes a jueves, está diseñado a reforzar habilidades y conceptos que se enseñan durante el día escolar, y al mismo tiempo, enriquece a los estudiantes con arte, STEM, alfabetización y aprendizaje socioemocional. Cada día, los estudiantes disfrutan de una cena nutritiva ofrecida por Northern Illinois Food Bank, participa en una hora de tarea y una hora de enriquecimiento. A lo largo del año, los estudiantes tendrán la oportunidad de trabajar individualmente con voluntarios comprometidos, disfrutar de una variedad de excursiones comunitarias e invitados especiales y participar en oportunidades de aprendizaje práctico. Para obtener más información sobre el "After School Enrichment Program" o el trabajo de North Chicago Community Partners, comuníquese con Carla Nobles, Coordinadora del Programa.



The After School Enrichment Program students are off to a great school year!

¡Los alumnos del programa After School Enrichment Program están disfrutando este año escolar!

